Ročník 1982

Sbírka zákonů

Československá socialistická republika

ČESKÁ SOCIALISTICKÁ REPUBLIKA	SLOVENSKÁ SOCIALISTICKÁ REPUBLIKA

Částka 4 **Vydána dne 9. března 1982** **Cena Kčs 1,—**

OBSAH:

24. Vyhláška ministra zahraničních věcí o Dohodě o technické a vědecké spolupráci mezi vládou Československé socialistické republiky a vládou Jemenské arabské republiky

25. Vyhláška ministra zahraničních věcí o Dohodě mezi vládou Československé socialistické republiky a Lidovou revoluční radou Kambodžské lidové republiky o spolupráci v oblasti zdravotnictví a lékařských věd

26. Vyhláška Státní arbitráže Československé socialistické republiky o změně a doplnění vyhlášky č. 44/1978 Sb., kterou se vydávají základní podmínky dodávky výrobků chemického průmyslu

27. Vyhláška ministerstva financí České socialistické republiky, kterou se mění a doplňuje vyhláška ministerstva financí č. 47/1964 Sb., o peněžních službách občanům, ve znění vyhlášky federálního ministerstva financí č. 136/1969 Sb.

28. Vyhláška Ministerstva kultúry Slovenskej socialistickej republiky, ktorou sa mení a dopĺňa vyhláška č. 112/1960 Zb. o zriaďovaní a činnosti súborov hudobníkov z povolania a súborov ľudových hudobníkov

29. Vyhláška Ministerstva kultúry Slovenskej socialistickej republiky o úprave odmien za hudobnú činnosť vykonávanú členmi súborov ľudových hudobníkov

Oznámení o vydání obecně závazných právních předpisů

24

VYHLÁŠKA

ministra zahraničních věcí

ze dne 19. listopadu 1981

o Dohodě o technické a vědecké spolupráci mezi vládou Československé socialistické republiky a vládou Jemenské arabské republiky

V Praze dne 7. listopadu 1980 byla podepsána Dohoda o technické a vědecké spolupráci mezi vládou Československé socialistické republiky a vládou Jemenské arabské republiky. Dohoda vstoupila na základě svého článku 11 v platnost dnem 9. července 1981.

České znění Dohody se vyhlašuje současně.

První náměstek:

Ing. **Knížka** v. r.

DOHODA

o technické a vědecké spolupráci mezi vládou Československé socialistické republiky a vládou Jemenské arabské republiky

Vláda Československé socialistické republiky a vláda Jemenské arabské republiky (dále smluvní strany) přejíce si upevňovat a rozvíjet přátelské vztahy mezi oběma zeměmi a podporovat vědeckou a technickou spolupráci v zájmu rozvoje národního hospodářství obou zemí se dohodly takto:

Článek 1

Smluvní strany, majíce na vědomí vzájemné výhody a vzájemné respektování svrchovanosti obou zemí, budou usilovat prostřednictvím svých příslušných organizací o rozvoj vztahů v oblasti techniky a vědy, jakož i v dalších oblastech, které budou dohodnuty na základě společného zájmu a prospěšnosti.

Článek 2

Spolupráce mezi smluvními stranami, jak je uvedena v článku 1 této dohody, bude zahrnovat vysílání expertů, poradců a techniků a výcvik občanů obou smluvních stran, jakož i spolupráci v další oblasti vědy a techniky, která bude vzájemně dohodnuta.

Článek 3

Smluvní strany na základě žádosti zpřístupní informace a materiály dosažené v různých oblastech uvedených v článku 1 této dohody.

Článek 4

Každá smluvní strana se zavazuje v souladu se zákony platnými ve své zemi poskytnout možnou pomoc státním příslušníkům druhé smluvní strany, kteří pobývají na jejím území v souvislosti s plněním úkolů prováděných v rámci této dohody.

Článek 5

Obě smluvní strany zajistí, aby s experty druhé smluvní strany, plnícími své povinnosti podle této dohody na území druhé smluvní strany, bylo zacházeno stejně výhodně jako s experty jiných zemí, plnícími své povinnosti podle obdobných dohod.

Článek 6

Rozsah a podmínky vědecké a technické spolupráce včetně úrovně, jakož i způsobu odměňování

a ostatní podmínky, budou dohodnuty mezi pověřenými úřady nebo organizacemi obou zemí.

Článek 7

Všechny osoby plnící své povinnosti podle této dohody na území druhé smluvní strany budou ve své činnosti dodržovat podmínky stanovené pro plnění jejich úkolů a zdrží se jakéhokoliv zasahování do jiných záležitostí.

Článek 8

Každá smluvní strana zaručuje, že zvláštní znalosti získané ve spojení s plněním této dohody nebudou předány třetí straně bez předchozího souhlasu druhé smluvní strany.

Článek 9

Ustanovení této dohody se vztahují na experty, techniky, úředníky a ostatní osoby plnící své povinnosti na území jedné ze smluvních stran ve veřejném, smíšeném a soukromém sektoru, ale nevztahují se na experty, techniky, úředníky a ostatní osoby plnící své povinnosti na území jedné ze smluvních stran na základě jednotlivých obchodních kontraktů na dodávky zboží nebo poskytování služeb spojených s dodávkami zboží.

Článek 10

Tato dohoda ruší platnost dopisů vyměněných dne 5. července 1956 a týkajících se vědecké a technické spolupráce mezi oběma zeměmi.

Článek 11

Tato dohoda vstoupí v platnost v den výměny nót potvrzujících její schválení příslušnými úřady smluvních stran.

Tato dohoda bude v platnosti po dobu 3 let a bude potom automaticky obnovována vždy na dobu 1 roku, ledaže jedna ze smluvních stran oznámí 3 měsíce předem druhé straně svůj úmysl platnost dohody ukončit.

Tato dohoda je vyhotovena v šesti originálech v českém, arabském a anglickém jazyku. V případě rozporu mezi českým a arabským textem se použije anglický text.

Dáno a podepsáno v Praze dne 7. listopadu 1980.

Za vládu
Československé socialistické republiky:

Ing. A. **Barcák** v. r.

Za vládu
Jemenské arabské republiky:

M. H. **Al Shouhati** v. r.

25

VYHLÁŠKA

ministra zahraničních věcí

ze dne 24. prosince 1981

o Dohodě mezi vládou Československé socialistické republiky a Lidovou revoluční radou Kambodžské lidové republiky o spolupráci v oblasti zdravotnictví a lékařských věd

V Phnom Penhu dne 16. února 1980 byla podepsána Dohoda mezi vládou Československé socialistické republiky a Lidovou revoluční radou Kambodžské lidové republiky o spolupráci v oblasti zdravotnictví a lékařských věd. Dohoda vstoupila v platnost dnem 23. dubna 1981.

Český překlad textu Dohody se vyhlašuje současně.

Ministr:

Ing. **Chňoupek** v. r.

DOHODA

mezi vládou Československé socialistické republiky a Lidovou revoluční radou Kambodžské lidové republiky o spolupráci v oblasti zdravotnictví a lékařských věd

Vláda Československé socialistické republiky a Lidová revoluční rada Kambodžské lidové republiky ve snaze upevňovat přátelské vztahy a spolupráci v oblasti zdravotnictví a lékařských věd mezi oběma zeměmi,

rozhodly se uzavřít tuto dohodu:

Článek 1

Smluvní strany budou rozvíjet spolupráci a podporovat vzájemnou výměnu zkušeností v oblasti zdravotnictví a lékařských věd s cílem zlepšovat zdravotní stav lidu obou zemí.

Článek 2

Smluvní strany si kromě všeobecné výměny zkušeností v oblasti veřejného zdravotnictví a řízení zdravotnických služeb budou vyměňovat zejména zkušenosti s používáním lékařských nástrojů, přístrojů a léčiv a budou zkoumat možnost spolupráce v oblasti farmaceutického průmyslu.

Článek 3

Smluvní strany se budou vzájemně informovat o kongresech a sympoziích s mezinárodní účastí týkajících se zdravotnických otázek, které se budou konat na jejich území.

Článek 4

Smluvní strany si budou vyměňovat seznamy lékařské literatury a zdravotnických filmů, jakož i materiály z oblasti zdravotní výchovy.

Článek 5

Smluvní strany si budou za účelem společného boje proti přenosným nemocem vyměňovat zkušenosti o prevenci, diagnostice a léčení těchto nemocí a zasílat si přehledy o epidemiologické situaci ve svých zemích.

Článek 6

Smluvní strany budou spolupracovat na úseku školení a doškolování zdravotnických pracovníků zejména tím, že

1. na žádost jedné ze smluvních stran bude druhá smluvní strana vysílat své odborníky ke školení zdravotnických pracovníků nebo umožní zdravotnickým pracovníkům druhé smluvní strany školení ve svých zařízeních;
2. budou podporovat výměnu lékařů a jiných zdravotnických odborníků nebo jim umožní postgraduální studium v určitém oboru a studium určitých druhů nemocí;
3. jedna smluvní strana bude na žádost druhé smluvní strany vysílat na základě zvláštních ujednání mezi příslušnými organizacemi své odborníky do druhé země;
4. budou podporovat výměnu učebních pomůcek a pedagogických zkušeností.

Článek 7

1. Smluvní strany budou umožňovat na žádost druhé smluvní strany ústavní léčení ve svých zdravotnických zařízeních nemocným občanům druhé smluvní strany. Podmínky přijímání k ústavnímu léčení a další podrobnosti budou stanoveny v plánech spolupráce sjednaných podle čl. 8 této dohody.

2. Každá smluvní strana poskytne v případě akutního onemocnění nebo úrazu nezbytnou lékařskou péči občanům druhé smluvní strany, kteří se přechodně nacházejí na jejím území.

Článek 8

K provádění této dohody budou sjednávány na určitá časová období plány spolupráce, které budou též obsahovat rozsah a finanční podmínky této spolupráce.

Článek 9

Náklady vzniklé při provádění této dohody budou hrazeny podle těchto zásad:

1. seznamy lékařské literatury a zdravotnických filmů, názorné učební pomůcky a jiný zdravotně výchovný materiál budou vyměňovány bezplatně;
2. podmínky úhrady nákladů spojených s vysláním a pobytem lékařů a zdravotnických pracovníků na území druhé smluvní strany budou stanoveny v plánech spolupráce sjednávaných podle čl. 8 nebo ve zvláštních ujednáních sjednávaných podle čl. 6 této dohody;

3. podmínky úhrady léčení podle čl. 7 odst. 1 budou stanoveny v plánech spolupráce sjednávaných podle čl. 8 této dohody;

4. nezbytné léčení při akutním onemocnění nebo úrazu občanů podle čl. 7 odst. 2 této dohody bude poskytováno bezplatně.

Článek 10

Tato dohoda podléhá schválení podle ústavních předpisů smluvních stran a vstoupí v platnost dnem výměny nót o tomto schválení.

Článek 11

Tato dohoda se uzavírá na období pěti let a bude se prodlužovat vždy o další pětileté období, dokud ji jedna ze smluvních stran písemně nevypoví nejméně tři měsíce před uplynutím příslušného období platnosti.

Dáno v Phnom Penhu dne 16. února 1980 ve dvou vyhotoveních v jazyku francouzském.

Za vládu
Československé socialistické republiky:

Ing. Bohuslav **Chňoupek** v. r.

Za Lidovou revoluční radu
Kambodžské lidové republiky:

Nou **Beng** v. r.

26

VYHLÁŠKA

Státní arbitráže Československé socialistické republiky

ze dne 17. února 1982

o změně a doplnění vyhlášky č. 44/1978 Sb., kterou se vydávají základní podmínky dodávky výrobků chemického průmyslu

Státní arbitráž Československé socialistické republiky po projednání se zúčastněnými ministerstvy a ostatními ústředními orgány stanoví podle § 392 odst. 1 hospodářského zákoníku č. 109/1964 Sb. ve znění vyhlášeném pod č. 37/1971 Sb. (dále jen „zákon"):

Čl. I

Vyhláška č. 44/1978 Sb., kterou se vydávají základní podmínky dodávky výrobků chemického průmyslu, se mění a doplňuje takto:

1. V § 1 odst. 1 se připojuje ustanovení označené písmenem d), které zní:

„d) upotřebených ropných olejů; pro tyto dodávky neplatí ustanovení § 2 a 3.".

2. § 11 zní:

„Pohonné látky

§ 11

(1) Odběratel uvede v návrhu smlouvy na dodávku pohonných látek, jaká množství a jakým způsobem (v autocisterně, v sudech apod.) odebere ze skladu a jaká množství odebere z čerpacích stanic na odběrní poukázky.

(2) Požaduje-li odběratel v návrhu smlouvy odběr pohonných látek na odběrní poukázky, vzniká přijetím návrhu smlouvy závazek předat odběrní poukázky na sjednané množství pohonných látek, jakož i vydat na předložení odběrní poukázky (§ 11a) v období, na něž je odběrní poukázka vystavena (odběrní období), odpovídající množství pohonných látek.

(3) Odběrní poukázky vyjadřují cenu pohonných látek, jejichž druh a množství je na odběrní poukázce uvedeno. Vydávají je Chemopetrol-koncernový podnik Benzina pro odběratelské organizace v České socialistické republice a Benzinol národní podnik pro odběratelské organizace ve Slovenské socialistické republice; mají-li být podle smlouvy odběrní poukázky předány přímo závodu odběratele, určuje se dodavatelská organizace pro množství odebírané závodem podle sídla tohoto závodu.

(4) Závazek předat odběrní poukázky (odstavec 2) je splněn, a to i pro účely fakturace,[1]) podáním doporučené zásilky s odběrními poukázkami

[1]) § 168 a 376 zákona.

jako cenné psaní na poštu[2]) nebo odevzdáním odběrních poukázek odběrateli.".

3. Za § 11 se vkládají § 11a a § 11b, které zní:

„§ 11a

Odběrní poukázky lze předkládat kterékoli čerpací stanici obou organizací, jež odběrní poukázky vydávají (§ 11 odst. 3). Vydává-li pohonné látky čerpací stanice druhé organizace, platí, že jde o plnění za organizaci, která odběrní poukázky vydala.

§ 11b

(1) Nevyužité odběrní poukázky může odběratel vrátit dodavateli, a to tomu odbytovému závodu, který mu je předal; vrací je způsobem uvedeným v § 11 odst. 4. Za vrácené nevyužité odběrní poukázky dodavatel vrátí odběrateli zaplacenou cenu.

(2) Penále za neodběr pohonných látek v množství odpovídajícím vráceným nevyužitým odběrním poukázkám platí odběratel jen tehdy, vrátí-li nevyužité odběrní poukázky po uplynutí jednoho měsíce od skončení odběrního období; penále činí 5 % z ceny pohonných látek, na které nebyly odběrní poukázky využity.".

4. Za část třetí se vkládá nová část čtvrtá, která zní:

„ČÁST ČTVRTÁ

Dodávky upotřebených ropných olejů

§ 34a

Ustanovení této části se vztahují na dodávky upotřebených ropných olejů, které dosavadním používáním změnily své vlastnosti natolik, že je nelze dále užívat k původnímu účelu, a které

a) jsou vhodné pro regeneraci (dále jen „zpracovatelné oleje"), a to
   1. oleje mazací automobilové a letecké,
   2. oleje mazací průmyslové s výjimkou olejů nízkotuhnoucích, válcových a tmavých;
b) nejsou vhodné pro regeneraci (dále jen „nezpracovatelné oleje").[3])

§ 34b

Shromažďování, skladování a ochrana upotřebených ropných olejů

(1) Organizace, u níž dochází ke vzniku upotřebených ropných olejů (dále jen „dodavatel"), je povinna upotřebené ropné oleje zachytávat, shromažďovat je a zacházet s nimi tak, aby nedošlo k poškození nebo k ohrožení životního prostředí, zvláště čistoty půdy, povrchových a podzemních vod.[4])

(2) Dodavatel a organizace pověřená výkupem upotřebených ropných olejů (dále jen „odběratel")[5]) jsou povinni skladovat zpracovatelné a nezpracovatelné oleje odděleně v nepropustných skladovacích nádržích[6]) nebo v nepropustných obalech; dále jsou povinni upotřebené ropné oleje chránit před dalším znehodnocováním a znečišťováním hrubými mechanickými nečistotami (např. dřevem, čistící vlnou, papírem), jakož i před znečišťováním organickými rozpustidly, ostatními hořlavými kapalinami 1. stupně nebezpečnosti, syntetickými oleji, mazacími tuky, laky, barvami nebo vodou.

Smlouva o dodávce zpracovatelných olejů

§ 34c

(1) Na dodávky zpracovatelných olejů uzavírá dodavatel s odběratelem hospodářské smlouvy s určením množství pro celý kalendářní rok. Organizace jsou povinny uzavřít smlouvu o dodávce zpracovatelných olejů v množství, které odpovídá 35 % z celkového množství příslušného druhu ropných olejů odebraných dodavatelem v předchozím roce.

(2) Do množství ropných olejů, z nichž se stanoví množství zpracovatelných olejů podle odstavce 1, se nezapočítává množství ropných olejů, které dodavatel používá pro

a) mazání dvoudobých motorů, mazání lišt a řetězů motorových pil a mazání motorů letadel, jimiž jsou prováděny letecké práce v zemědělství, lesním a vodním hospodářství,
b) technologické účely (pro výrobu jiných výrobků),
c) první náplň výrobků, které dodává nebo pro první náplň výrobků po generální opravě,
d) výzkumné a studijní účely,
e) pro potřeby československých zastupitelských orgánů v zahraničí.

§ 34d

(1) Návrh smlouvy o dodávce zpracovatelných olejů předkládá odběratel dodavateli nejpozději do konce února roku, v němž mají být dodávky usku-

---

[2]) § 29 Poštovního řádu — výnos Ústřední správy spojů, registrovaný v částce 8/1968 Sb.

[3]) Vyhláška Ústřední komise lidové kontroly a statistiky č. 71/1965 Sb., o zavedení a využívání jednotné klasifikace průmyslových oborů a výrobků a jednotné klasifikace výrobků v zemědělství a v lesnictví.

[4]) Vyhláška ministerstva lesního a vodního hospodářství České socialistické republiky č. 6/1977 Sb., o ochraně jakosti povrchových a podzemních vod.
Vyhláška ministerstva lesního a vodního hospodářství Slovenské socialistické republiky č. 23/1977 Sb., o ochraně jakosti povrchových a podzemních vod.

[5]) Pověřenou organizací (odběratelem) na území České socialistické republiky je Benzina k. p. Praha, na území Slovenské socialistické republiky Benzinol n. p. Bratislava.

[6]) ČSN 83 0915 Ochrana vody před ropnými látkami. Objekty pro manipulaci s ropnými látkami a jejich skladování.
ČSN 85 0201 Hořlavé kapaliny. Provozovny a sklady.

tečňovány. Návrhem smlouvy je odběratel vázán po dobu jednoho měsíce ode dne, kdy návrh smlouvy došel dodavateli.

(2) Dohoda organizací o náležitostech potřebných pro vznik smlouvy je nahrazena i tím, že dodavatel do jednoho měsíce ode dne kdy obdržel od odběratele návrh smlouvy, nesdělí, že s ním nesouhlasí.

(3) Dodávky zpracovatelných olejů uskutečněné v běžném roce před uzavřením smlouvy se na její plnění započítávají a platí pro ně ustanovení o závazcích z hospodářských smluv.

§ 34e

Zvláštní způsoby zániku závazku

(1) Závazek dodavatele, který neodebírá ročně více než 200 kg ropných olejů, k dodávce zpracovatelných olejů zaniká též předložením potvrzení organizace provádějící automobilové opravárenství, že jí byly odevzdány zpracovatelné oleje; závazek zaniká v rozsahu uvedeném na tomto potvrzení.

(2) Závazek k dodávce zpracovatelných olejů zaniká uplynutím roku, na který byla smlouva o dodávce sjednána.

§ 34f

Důsledky nedodržení stanovených vlastností

(1) Jestliže dodávka zpracovatelných olejů obsahuje vodu nebo nečistoty v rozsahu převyšujícím 2 % až do výše 10 % dodaného množství, započítává se na plnění závazku dodavatele jen 90 % tohoto množství. Obsahuje-li dodávka více než 10 % vody nebo nečistot, nezapočítává se na plnění závazku dodavatele k dodávkám zpracovatelných olejů; práva a povinnosti podle § 201, 202 a § 206 až 208 zákona organizacím nevznikají. Množství zpracovatelných olejů, které se na plnění závazku k dodávce nezapočítává, je však odběratel povinen odebrat.

(2) Pokud zjištění množství vody nebo nečistot v dodávce může být provedeno až u organizace, která podle smlouvy s odběratelem zpracovatelné oleje zpracovává — regeneruje, je pro dodavatele a odběratele rozhodné zjištění této organizace.

§ 34g

Majetkové sankce za nedodání smluveného množství

(k § 204 zákona)

Nedodá-li dodavatel do konce roku sjednané množství zpracovatelných olejů, je povinen zaplatit odběrateli penále ve výši 500 Kčs za každou započatou tunu nedodaných zpracovatelných olejů.

§ 34h

Smlouva o dodávce nezpracovatelných olejů

(1) Nezpracovatelné oleje jsou dodavatelé povinni především vhodným způsobem zužitkovat (jako palivo apod.). Pokud tuto možnost nemají, nabídnou nezpracovatelné oleje odběrateli nebo jiné organizaci, o níž předpokládají, že je bude moci využít; na žádost dodavatele je odběratel povinen uzavřít smlouvu o dodávce nezpracovatelných olejů v nabídnutém množství.

(2) Návrh smlouvy o dodávce nezpracovatelných olejů předkládá dodavatel kdykoliv v průběhu roku. Návrhem smlouvy je dodavatel vázán po dobu jednoho měsíce od jeho odeslání, pokud sám nestanoví lhůtu delší nebo pokud nebyla jiná lhůta dohodnuta.

§ 34i

Přechodné ustanovení

Pro kalendářní rok 1982 předloží odběratel dodavateli návrh smlouvy o dodávce zpracovatelných olejů (§ 34c) nejpozději do 30. dubna 1982. Pokud odběratel návrh smlouvy předložil před nabytím účinnosti této vyhlášky, je tímto návrhem vázán do 30. dubna 1982; tato lhůta platí též pro vznik smlouvy podle § 34d odst. 2.".

5. Dosavadní část čtvrtá se označuje jako „ČÁST PÁTÁ".

Čl. II

Tato vyhláška nabývá účinnosti dnem 1. dubna 1982.

Hlavní arbitr
Československé socialistické republiky:

Vaněk v. r.

27

VYHLÁŠKA

ministerstva financí České socialistické republiky

ze dne 15. února 1982,

kterou se mění a doplňuje vyhláška ministerstva financí č. 47/1964 Sb., o peněžních službách občanům, ve znění vyhlášky federálního ministerstva financí č. 136/1969 Sb.

Ministerstvo financí České socialistické republiky stanoví podle § 508 odst. 1 občanského zákoníku č. 40/1964 Sb.:

Čl. I

Příloha vyhlášky ministerstva financí č. 47/1964 Sb., o peněžních službách občanům, se mění a doplňuje takto:

1. Bod č. 2 zní:

„2. Slosování je veřejné. Provádí je dvakrát do roka Česká státní spořitelna ve spolupráci se Slovenskou státní spořitelnou v květnu a v listopadu za účasti komise, jejíž členy pro tento účel jmenuje za Českou socialistickou republiku ministerstvo financí České socialistické republiky.[1])".

2. V bodě č. 3 se vypouštějí slova:

„jmenovaní ministerstvem financí".

3. Bod č. 4 zní:

„4. Při slosování je taženo na každých 1000 pořadových čísel vkladů na výherních vkladních knížkách 25 výher a jedna prémie, a to:

a)	1 výhra	250 %
	3 výhry	100 %
	21 výher	20 %

průměrného zůstatku vkladu za uplynulé slosovací období, přičemž výhra může činit nejméně 10 Kčs a nejvýše 100 000 Kčs;

b) 1 pevná prémie 3000 Kčs.".

4. Bod č. 7 zní:

„7. Pevná prémie 3000 Kčs se vylosuje v samostatném tahu tak, že se táhne z tisíce slosovacích lístků označených čísly 000, 001 až 999 jeden lístek. Nárok na tuto prémii vzniká vkladateli, na jehož číslo vkladu byla tažena prémie, jen tehdy, jestliže skutečný zůstatek vkladu činil po celé období alespoň 1000 Kčs. Pevná prémie může připadnout v témže slosování i na číslo tažené výhrou.".

Čl. II

Tato vyhláška nabývá účinnosti dnem 1. května 1982 a poprvé se jí použije při slosování v listopadu 1982.

Ministr:

Ing. **Tlapák** v. r.

[1]) Členy komise za Slovenskou socialistickou republiku jmenuje ministerstvo financí Slovenské socialistické republiky.

28

VYHLÁŠKA

Ministerstva kultúry Slovenskej socialistickej republiky

z 10. novembra 1981,

ktorou sa mení a dopĺňa vyhláška č. 112/1960 Zb. o zriaďovaní a činnosti súborov hudobníkov z povolania a súborov ľudových hudobníkov

Ministerstvo kultúry Slovenskej socialistickej republiky po dohode so zúčastnenými ústrednými orgánmi ustanovuje podľa § 15 zákona č. 81/1957 Zb. o koncertnej a inej hudobnej činnosti.

Čl. I

Vyhláška č. 112/1960 Zb. o zriaďovaní a činnosti súborov hudobníkov z povolania a súborov ľudových hudobníkov sa mení a dopĺňa takto:

1. V § 3 ods. 1 druhá veta znie:

„V písomnej žiadosti o súhlas uvedie organizácia, koho hodlá ustanoviť za vedúceho súboru (§ 7), prípadne za jeho zástupcu, ďalej mená a osobné údaje všetkých členov budúceho súboru, jeho názov, umelecké zameranie, repertoár a pri súbore, ktorý doteraz vyvíjal hudobnú činnosť výhradne ako kolektív záujmovej umeleckej činnosti, aj doklady o jeho doterajšom pôsobení.“.

2. V § 3 sa za odsek 2 vkladajú nové odseky 3 a 4, ktoré znejú:

„(3) Rozhodnutie podľa odseku 2 vydá okresný národný výbor na základe výsledku skúšky pred ním ustanovenou kvalifikačnou komisiou. Rozhodnutie obsahuje aj mená a osobné údaje všetkých osôb, ktoré sa skúške podrobili, a ak sa žiadosti vyhovuje, aj ktorý člen súboru je poverený jeho vedením, prípadne zastupovaním vedúceho, a zaradenie súboru do jedného z troch kvalifikačných stupňov na účely odmeňovania jeho členov podľa príslušných predpisov.[1])

(4) Ak sa podstatne zmení umelecká úroveň súboru ľudových hudobníkov, je organizácia, ktorá súbor zriadila, povinná predložiť okresnému národnému výboru žiadosť o preskúšanie súboru. Organizácia je povinná podať takúto žiadosť v určenej lehote aj na vyzvanie okresného národného výboru. Žiadosť musí obsahovať náležitosti uvedené v odseku 1. Ak sa žiadosť nepodá v určenej lehote alebo ak sa síce podá včas, ale súbor sa kvalifikačnej skúške v určenom termíne bezdôvodne nepodrobí alebo ju nevykoná s úspechom, okresný národný výbor nepovolí súboru ďalšiu činnosť za odplatu. Súbor ľudových hudobníkov možno preradiť do iného kvalifikačného stupňa na účely odmeňovania jeho členov len na základe novovykonanej skúšky.“.

Doterajší odsek 3 sa označuje ako odsek 5.

3. Za § 8 sa vkladá nový § 8a, ktorý znie:

„§ 8a

Organizácia, ktorá zriadila súbor ľudových hudobníkov pred 1. aprílom 1982, je povinná požiadať do 30. júna 1982 okresný národný výbor o súhlas s ďalšou činnosťou súboru ľudových hudobníkov. Pri rozhodovaní o tejto žiadosti postupuje okresný národný výbor obdobne podľa § 3 ods. 4.“.

Čl. II

Táto vyhláška nadobúda účinnosť 1. aprílom 1982.

Minister:

Válek v. r.

[1]) Vyhláška Ministerstva kultúry Slovenskej socialistickej republiky č. 29/1982 Zb. o úprave odmien za hudobnú činnosť vykonávanú členmi súborov ľudových hudobníkov.

29

VYHLÁŠKA

Ministerstva kultúry Slovenskej socialistickej republiky

z 10. novembra 1981

o úprave odmien za hudobnú činnosť vykonávanú členmi súborov ľudových hudobníkov

Ministerstvo kultúry Slovenskej socialistickej republiky ustanovuje podľa § 15 zákona č. 81/1957 Zb. o koncertnej a inej hudobnej činnosti:

§ 1

Predmet a rozsah úpravy

(1) Táto vyhláška upravuje odmeňovanie členov súborov ľudových hudobníkov[1] (ďalej len „súbory"), pokiaľ príležitostne vykonávajú hudobné diela s textom alebo bez textu za odplatu v rámci verejných hudobných produkcií (ďalej len „produkcie"), ako sú tanečné zábavy, módne prehliadky, hudobné sprevádzanie artistov a športovcov, účinkovanie pri svadobných, smútočných a iných občianskych obradoch, sprievodoch a koncertných vystúpeniach.

(2) Táto vyhláška sa nevzťahuje na odmeňovanie členov súborov, ktorí účinkujú

a) v zahraničí na základe zmlúv so zahraničnou organizáciou a odmenu im vypláca zahraničná organizácia v cudzej mene,

b) na území Slovenskej socialistickej republiky ako devízoví cudzozemci.

Sadzby odmien

§ 2

(1) Súbory sa zaraďujú na účely odmeňovania podľa tejto vyhlášky na základe výsledku skúšky pred kvalifikačnou komisiou podľa príslušných predpisov[2] do troch kvalifikačných stupňov.

(2) Za účinkovanie v rámci produkcie patrí členovi súboru zaradeného

do kvalifikačného stupňa	za každú celú hodinu produkcie odmena Kčs
I.	10—15,
II.	16—20,
III.	21—30,

pričom prvá (aj nedokončená) hodina produkcie sa považuje vždy za celú hodinu; pri druhej a ďalšej nedokončenej hodine produkcie sa odmeny členom súboru pomerne krátia.

(3) Svadobné, smútočné a iné občianske obrady konané v obradných sieňach a krematóriách, ktoré na seba časove bezprostredne nadväzujú, sa považujú za jedinú produkciu; jej dĺžka sa rovná súčtu časového trvania jednotlivých obradov.

(4) V odmene podľa odseku 2 sú zahrnuté aj skúšky, príprava produkcie, prípadne aj náhrada za používanie vlastného hudobného nástroja, pokiaľ osobitné predpisy neustanovujú inak.[3]

§ 3

(1) Vedúcemu najmenej trojčlenného súboru, ktorý v súbore súčasne účinkuje alebo súbor vedie, patrí odmena až do výšky dvojnásobku odmeny, ktorá by mu patrila ako členovi súboru.

(2) Ak vystúpenie najmenej trojčlenného súboru vedie poverený zástupca vedúceho súboru a v súbore súčasne účinkuje, patrí mu odmena až do výšky jeden a polnásobku odmeny, ktorá by mu patrila ako členovi súboru.

§ 4

Dojednávanie odmien

Výšku odmeny v rozpätí sadzieb podľa tejto vyhlášky dojednáva po predchádzajúcom súhlase zriaďovateľa súboru[4] usporiadateľ produkcie[5] s vedúcim súboru alebo s jeho povereným zástupcom pre každú produkciu osobitne.

Prechodné a záverečné ustanovenia

§ 5

Súbory, ktoré mali priznané príplatky k sadz-

[1] § 2 ods. 2 zákona č. 81/1957 Zb. o koncertnej a inej hudobnej činnosti.

[2] § 3 ods. 3 vyhlášky Ministerstva školstva a kultúry č. 112/1960 Zb. o zriaďovaní a činnosti súborov hudobníkov z povolania a súborov ľudových hudobníkov v znení vyhlášky č. 28/1982 Zb.

[3] Spoločný výmer Českého cenového úradu a Slovenského cenového úradu č. 1052/570/1972 o preradení odplát za užívanie zvukových aparatúr a elektrofonických organov do kategórie maximálne limitovaných cien.

[4] § 2 vyhlášky č. 112/1960 Zb.

[5] § 11 zákona č. 81/1957 Zb.
§ 4 vyhlášky č. 112/1960 Zb.

bám odmien podľa doterajších predpisov, sa zaraďujú do vykonania kvalifikačnej skúšky[6])

a) do I. kvalifikačného stupňa, ak mali priznané príplatky do 50 % základných sadzieb,

b) do II. kvalifikačného stupňa, ak mali priznané príplatky do 80 % základných sadzieb,

c) do III. kvalifikačného stupňa, ak mali priznané príplatky nad 80 % základných sadzieb.

§ 6

Zrušuje sa vyhláška č. 214/1949 Ú. v. o úprave platových podmienok hudobníkov (kapelníkov) zamestnaných pri prevodzovaní hudby v znení vyhlášky č. 284/1950 Ú. v.

§ 7

Táto vyhláška nadobúda účinnosť 1. aprílom 1982.

Minister:

Válek v. r.

[6]) § 8a vyhlášky č. 112/1960 Zb. v znení vyhlášky č. 28/1982.

OZNÁMENÍ O VYDÁNÍ OBECNĚ ZÁVAZNÝCH PRÁVNÍCH PŘEDPISŮ

Ministerstvo zdravotnictví České socialistické republiky

vydalo podle § 12 odst. 3 zákona č. 121/1975 Sb., o sociálním zabezpečení, v dohodě s federálním ministerstvem práce a sociálních věcí, ministerstvem práce a sociálních věcí ČSR a českým výborem Odborového svazu pracovníků zdravotnictví **výnos** ze dne 28. listopadu 1981 čj. KP-616-26. 11. 1981, **jímž se mění a doplňuje výnos č. 16/1978** Věst. MZ ČSR (registrován v částce 34/1978 Sb.).

Uvedená právní úprava mění a doplňuje resortní seznam zaměstnání zařazených pro účely důchodového zabezpečení do I. a II. pracovní kategorie v odvětví zdravotnictví.

Výnos nabyl účinnosti dnem 1. ledna 1982 a je uveřejněn pod č. 18/1981 ve Věstníku MZ ČSR (částka 11—12/1981). Lze do něj nahlédnout na ministerstvu zdravotnictví ČSR, odborech zdravotnictví KNV (NVP), odborech sociálních věcí a zdravotnictví ONV a v ústavech národního zdraví.

Ministerstvo financií Slovenskej socialistickej republiky

podľa § 39 ods. 2 písm. f) zákona Slovenskej národnej rady č. 32/1971 Zb. o pravidlách štátneho rozpočtu Slovenskej socialistickej republiky a o hospodárení s rozpočtovými prostriedkami vydalo **úpravu č. 1/1213/81** zo 7. decembra 1981, **ktorou sa menia a dopĺňajú smernice Ministerstva financií Slovenskej socialistickej republiky o hospodárení s prostriedkami štátneho rozpočtu Slovenskej socialistickej republiky** č. 1/2526/71, registrované v čiastke 15/1973 Zb. a uverejnené vo Finančnom spravodajcovi č. 3/1972.

Úprava nadobúda účinnosť dňom uverejnenia oznámenia.

Úpravou sa mení tvorba a použitie rezervného fondu v príspevkových organizáciách.

Úprava bude uverejnená vo Finančnom spravodajcovi č. 14/1981. Možno do nej nazrieť na Ministerstve financií Slovenskej socialistickej republiky, na krajských a okresných finančných správach a na finančných odboroch krajských a okresných národných výborov v Slovenskej socialistickej republike.

Vydavatel: Federální statistický úřad — **Redakce:** 118 16 Praha 1 - Malá Strana, Tržiště 9, telefon 53 38 41 až 49 — **Administrace:** Statistické a evidenční vydavatelství tiskopisů, n. p., 118 16 Praha 1 - Malá Strana, Tržiště 9 — telefon 53 38 41 až 49 — Vychází podle potřeby — Roční předplatné je stanoveno za dodávku kompletního ročníku včetně rejstříku podle výměru ČCÚ č. 1648/22/71 a SCÚ č. 700 C/71 MC ze dne 22. 10. 1971 — **Roční předplatné činí 68,— Kčs** a vybírá se v I. čtvrtletí — Zrušení odběru se uznává jen ke konci každého kalendářního čtvrtletí, nejpozději do 10 dnů před stanoveným datem — Frankované reklamace se uznávají jen dojdou-li do 15 dnů po vydání reklamované částky — **Účet pro předplatné:** SBČs Praha 1 — účet č. 10 0328-1 — Novinová sazba povolena poštou Praha 07, číslo 513 348 Be 55 — **Tisknou:** Tiskařské závody, n. p., závod 2, Praha 1 - Malá Strana, Karmelitská 8.
Dohlédací pošta — Praha 07